



ASSEMBLÉE NATIONALE

N° 1736-80050407

TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission des affaires sociales

PROCÈS-VERBAUX

Séances des 9, 10, 17 et 22 février,
des 8, 9, 10, 15, 16, 17 et 22 mars ainsi que des
5 et 6 avril 2005



Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

10.74 21 24

_____ 24

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MERCREDI 9 FÉVRIER 2005.....	1
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	2
REMARQUES PRÉLIMINAIRES	3
AUDITIONS	3
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec	3
Collège des médecins du Québec	3
Association des conseils de médecins, dentistes et pharmaciens du Québec.....	3
Association médicale du Québec	4
Association des hôpitaux du Québec.....	4
Commission d'accès à l'information du Québec	4
Association des résidences et CHSLD privés du Québec	4
DEUXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 10 FÉVRIER 2005	6
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	7
AUDITIONS (SUITE)	8
FADOQ – Mouvement des aînés du Québec	8
Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec	8
Regroupement provincial des organismes communautaires d'assistance et d'accompagnement (RPOCAA).....	8
Barreau du Québec	9
Ordre des sages-femmes du Québec	9
Ordre des pharmaciens du Québec	9
Centrale des syndicats du Québec (CSQ)	9
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 17 FÉVRIER 2005.....	11
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	13
AUDITIONS (SUITE)	13
Confédération des syndicats nationaux (CSN).....	13
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ)	13
Association des CLSC et des CHSLD du Québec	13

Alliance des maisons de soins palliatifs du Québec.....	14
Coalition Solidarité Santé.....	14
Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ).....	15
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ)	15
 QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 22 FÉVRIER 2005	 16
 ORGANISATION DES TRAVAUX.....	 18
 AUDITIONS (SUITE)	 18
Fédération des médecins spécialistes du Québec	18
Réseaux universitaires intégrés de santé (RUIS) des facultés de médecine des universités du Québec	18
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées du Québec (AQDR).....	18
Conseil pour la protection des malades.....	19
Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec	19
Les recteurs des universités du Québec dotées d'une faculté de médecine et le groupe de travail sur les affaires médicales (MEDU) de la Conférence des recteurs et principaux des universités du Québec (CREPUQ)	19
Protecteur du citoyen.....	20
 CINQUIÈME SÉANCE, LE MARDI 8 MARS 2005.....	 21
 ORGANISATION DES TRAVAUX.....	 22
 AUDITIONS (SUITE)	 22
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.....	22
Association des fondations d'établissements de santé du Québec	23
Office des personnes handicapées du Québec.....	23
Alliance des communautés culturelles pour l'égalité dans la santé et les services sociaux	23
 SIXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 9 MARS 2005.....	 25
 ORGANISATION DES TRAVAUX.....	 26
 AUDITIONS (SUITE)	 27
Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux.....	27
Regroupement Naissance-Renaissance	27
Regroupement provincial des comités des usagers	27
Association des groupes d'intervention en défense de droits en santé mentale du Québec (AGIDD-SMQ)	28

Association des centres jeunesse du Québec.....	28
SEPTIÈME SÉANCE, LE JEUDI 10 MARS 2005	30
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	31
AUDITIONS (SUITE)	31
Fédération des médecins résidents du Québec	31
Conseil québécois d'agrément	32
Association québécoise des pharmaciens propriétaires.....	32
Fédération québécoise des sociétés Alzheimer	33
Conférence des tables régionales de concertation des aînés du Québec	33
HUITIÈME SÉANCE, LE MARDI 15 MARS 2005	34
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	35
AUDITIONS (SUITE)	35
Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées (AQRIPH).....	35
Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux.....	36
Réseau québécois des OSBL d'habitation	36
Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc. (ACCAP)	37
Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI).....	37
NEUVIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 16 MARS 2005	38
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	39
AUDITIONS (SUITE)	39
Association des gestionnaires en informatique du réseau sociosanitaire (AGIRS)	39
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec (COPHAN).....	40
Conseil des aînés	40
Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec	41
Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec.....	41
DIXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 17 MARS 2005	42
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	43

AUDITIONS (SUITE)	43
Conseil canadien d'agrément des services de santé	43
Association des médecins de CLSC du Québec.....	43
Association des établissements privés conventionnés – santé services sociaux	44
Réseau de résidences Allegro.....	44
ONZIÈME SÉANCE, LE MARDI 22 MARS 2005	45
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	46
AUDITIONS (SUITE)	47
Commission des établissements publics juifs	47
Regroupement Les sages-femmes du Québec.....	47
Conseil des sages-femmes du Centre de santé et de services sociaux Côte-des-Neiges – Métro – Parc-Extension	47
Table des regroupements provinciaux d'organismes communautaires et bénévoles (TRPOCB).....	48
Centre de recherche en informatique de Montréal	48
Conférence des centres hospitaliers universitaires du Québec.....	48
Émergis inc.....	49
DOUZIÈME SÉANCE, LE MARDI 5 AVRIL 2005	50
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	51
AUDITIONS (SUITE)	52
Table des centres affiliés universitaires (CAU)	52
Regroupement des commissaires locaux à la qualité des services (santé et services sociaux du Grand Montréal)	52
Regroupement des commissaires locaux à la qualité des services et des médecins examineurs des régions de la Chaudière-Appalaches et de Québec.....	52
Ordre des optométristes du Québec.....	53
Action Autonomie, Auto-Psy et Droits et recours Laurentides – Groupes régionaux de promotion et de défense des droits en santé mentale	53
TREIZIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 6 AVRIL 2005	55
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	56
AUDITIONS (SUITE)	57
Réseau de santé de la Matapédia.....	57

Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) section Granby	57
Beneficiaries' Committee (Users' Committee) Douglas Hospital	58
Comité des usagers du Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue	58

REMARQUES FINALES	59
-------------------------	----

ANNEXES

- I. Ordres du jour
- II. Liste des personnes et organismes qui ont été entendus
- III. Liste des mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Première séance, le mercredi 9 février 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission

M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission

Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux

Mme Charlebois (Soulanges)

M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux

Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de Mme Lefebvre (Laurier-Dorion)

Mme James (Nelligan)

Mme Legault (Chambly) en remplacement de M. Bachand (Arthabaska)

M. Marsan (Robert-Baldwin)

M. Morin (Montmagny-l'Islet) en remplacement de M. Auclair (Vimont)

Mme Roy (Lotbinière)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec :

Mme Gyslaine Desrosiers, présidente

M^e Hélène d'Anjou, avocate aux services juridiques

Du Collège des médecins du Québec :

D^r Yves Lamontagne, président

D^r Yves Robert, directeur général adjoint et secrétaire adjoint

D^r Charles Bernard, vice-président et administrateur

De l'Association des conseils de médecins, dentistes et pharmaciens du Québec :

D^r Yves Bolduc, président

De l'Association médicale du Québec :

D^r Alain Noël, secrétaire-trésorier

De l'Association des hôpitaux du Québec :

M. Daniel Adam, vice-président exécutif

M^e Patrick A. Molinari, représentant de la firme Heenan Blaikie, avocats

De la Commission d'accès à l'information du Québec :

M. Jacques Saint-Laurent, président

M^e Madeleine Aubé, directrice des Affaires juridiques

M^e Danielle Parent, avocate, Direction des affaires juridiques

De l'Association des résidences et CHSLD privés du Québec :

M. Jean-Rock Tardif, président du conseil d'administration

Mme Mariette Lanthier, directrice générale

La Commission se réunit à 9 h 36 sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Après discussion, il est convenu de consacrer 40 minutes aux remarques préliminaires réparties ainsi : 20 minutes pour le groupe ministériel et 20 minutes pour l'opposition incluant la députée indépendante.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Couillard (Mont-Royal), Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) et Mme Roy (Lotbinière) font des remarques préliminaires.

AUDITIONS

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

À 10 h 15, la Commission entend l'ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

Mme Desrosiers présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Collège des médecins du Québec

À 11 h 08, la Commission entend le Collège des médecins du Québec.

D^r Lamontagne présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association des conseils de médecins, dentistes et pharmaciens du Québec

À 12 h 08, la Commission entend l'Association des conseils de médecins, dentistes et pharmaciens du Québec.

D^r Bolduc présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et D^r Bolduc.

À 12 h 53, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 43, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Association médicale du Québec

À 14 h 44, la Commission entend l'Association médicale du Québec.

D^r Noël présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et D^r Noël.

Association des hôpitaux du Québec

À 15 h 34, la Commission entend l'Association des hôpitaux du Québec.

M. Adam présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Commission d'accès à l'information du Québec

À 16 h 35, la Commission entend la Commission d'accès à l'information du Québec.

M. Saint-Laurent présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association des résidences et CHSLD privés du Québec

À 17 h 48, la Commission entend l'Association des résidences et CHSLD privés du Québec.

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux au-delà de 18 heures.

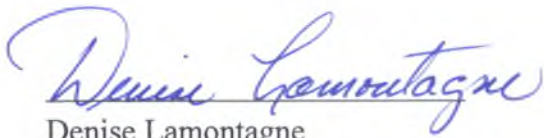
M. Tardif et Mme Lanthier présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 h 25, la Commission ajourne ses travaux au jeudi 10 février 2005, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Denise Lamontagne



Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 11 février 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Deuxième séance, le jeudi 10 février 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

- M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission
- M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission

- M. Auclair (Vimont)
- Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux
- Mme Charlebois (Soulanges)
- M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux
- Mme Hamel (La Peltre) en remplacement de M. Bachand (Arthabaska)
- Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de Mme Lefebvre (Laurier-Dorion)
- M. Marsan (Robert-Baldwin)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la FADOQ – Mouvement des aînés du Québec :

- M. Ernest Boyer, président
- Mme Martine Langlois, directrice générale

De l'Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec :

- M. Régis Paradis, président-directeur général
- M^c Georges Ledoux, avocat, responsable du Service juridique
- Mme Diane Levasseur, directrice, Services des relations professionnelles

Du Regroupement provincial des organismes communautaires d'assistance et d'accompagnement (RPOCAA) :

- Mme Jacinthe Thériault, présidente
- Mme Nathalie Lavoie, secrétaire
- Mme Nathalie Adams, vice-présidente
- M. Serge Arel, trésorier

Du Barreau du Québec :

- M^e Sylvie Champagne, avocate, Service de recherche et législation du Barreau du Québec
- M^e Sophie Dormeau, avocate du cabinet Lavery, De Billy
- M^e Jean-Pierre Ménard, avocat, associé du cabinet Ménard, Martin et membre du Comité sur le droit des personnes du Barreau du Québec

De l'Ordre des sages-femmes du Québec :

- Mme Raymonde Gagnon, sage-femme, présidente-directrice générale
- Mme Sandra Demontigny, sage-femme, chargée d'affaires professionnelles

De l'Ordre des pharmaciens du Québec :

- M. Jean-Yves Julien, président
- M. Pierre Ducharme, secrétaire général

De la Centrale des syndicats du Québec :

- Mme Louise Chabot, première vice-présidente

La Commission se réunit à 9 h 34 sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

FADOQ – Mouvement des aînés du Québec

À 9 h 37, la Commission entend la FADOQ – Mouvement des aînés du Québec.

M. Boyer et Mme Langlois présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec

À 10 h 35, la Commission entend l'Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec.

M. Paradis présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Regroupement provincial des organismes communautaires d'assistance et d'accompagnement (RPOCAA)

À 11 h 34, la Commission entend le Regroupement provincial des organismes communautaires d'assistance et d'accompagnement (RPOCAA).

Mme Thériault présente le mémoire.

Mme Charlebois (Soulanges) remplace M. le président.

Mme Lavoie, Mme Adams et M. Arel poursuivent la présentation du mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 20, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 07, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

AUDITIONS (suite)

Barreau du Québec

À 14 h 08, la Commission entend le Barreau du Québec.

M^e Champagne, M^e Dorneau et M^e Ménard présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Ordre des sages-femmes du Québec

À 15 h 12, la Commission entend l'Ordre des sages-femmes du Québec.

Mme Gagnon présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Ordre des pharmaciens du Québec

À 16 h 23, après une brève suspension, la Commission entend l'Ordre des pharmaciens du Québec.

M. Julien présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Centrale des syndicats du Québec (CSQ)

À 17 h 10, la Commission poursuit ses travaux sous la présidence de M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission et elle entend la Centrale des syndicats du Québec (CSQ).

Mme Chabot présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et Mme Chabot.

À 18 h 04, la Commission ajourne ses travaux au jeudi 17 février 2005, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 11 février 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Troisième séance, le jeudi 17 février 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

- M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission
- M. Auclair (Vimont)
- Mme Charlebois (Soulanges)
- M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux
- Mme Delisle (Jean-Talon) en remplacement de M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- M. Girard (Gouin)
- Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de Mme Lefebvre (Laurier-Dorion)
- M. Marsan (Robert-Baldwin)
- Mme Perreault (Chauveau) en remplacement de Mme James (Nelligan)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Confédération des syndicats nationaux (CSN) :

- M. Louis Roy, vice-président
- Mme Marielle Davidson, vice-présidente, Fédération des professionnelles
- M. Simon Tremblay, secrétaire général, Fédération de la santé et des services sociaux

De la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) :

- D^r Renald Dutil, président
- M^e Pierre Belzile, avocat à la Fédération

- D^r Jean Rodrigue, directeur de la planification et de la régionalisation et responsable des communications
- D^r Louis Godin, premier vice-président

De l'Association des CLSC et des CHSLD du Québec :

- M. Alex G. Potter, président
- M. François Rabeau, directeur général, CSSS du Suroît et membre du conseil d'administration de l'Association
- Mme Marie-Claude Martel, directrice générale

De l'Alliance des maisons de soins palliatifs du Québec :

- M. Michel L'Heureux, président de l'Alliance et directeur général de la Maison Michel-Sarrazin, Québec
- D^r Louis Roy, président du Réseau de soins palliatifs du Québec et chef par intérim du service de soins palliatifs du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ)

De la Coalition Solidarité Santé :

- Mme Gabrielle Pelletier, coordonnatrice
- M. Claude Saint-Georges, conseiller syndical de la Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS-CSN)

De la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec :

- Mme Sylvie Boulanger, vice-présidente
- Mme Lucie Mercier, conseillère au secteur santé

De la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) :

- M. René Roy, secrétaire général
- Mme Astrid Gagnon, Syndicat québécois des employées et employés de service
- M. Alain Tessier, Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP)

La Commission se réunit à 9 h 34 sous la présidence de M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

Confédération des syndicats nationaux (CSN)

À 9 h 35, la Commission entend la Confédération des syndicats nationaux.

M. Roy, Mme Davidson et M. Tremblay présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ)

À 10 h 41, la Commission entend la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec.

D^r Dutil présente le mémoire.

Mme Delisle (Jean-Talon) remplace M. le président.

La présentation se poursuit.

M. Bouchard (Vachon) reprend ses fonctions à la présidence.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association des CLSC et des CHSLD du Québec

À 11 h 36, la Commission entend l'Association des CLSC et des CHSLD du Québec.

M. Potter présente le mémoire.

Mme Delisle (Jean-Talon) remplace M. le président.

La présentation se poursuit.

M. Bouchard (Vachon) reprend ses fonctions à la présidence.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 29, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 07, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Alliance des maisons de soins palliatifs du Québec

À 14 h 07, la Commission entend l'Alliance des maisons de soins palliatifs du Québec.

M. L'Heureux présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Coalition Solidarité Santé

À 15 heures, la Commission entend la Coalition Solidarité Santé.

Mme Pelletier présente le mémoire.

Mme Charlebois (Soulanges) remplace M. le président.

M. Saint-Georges poursuit la présentation.

M. Bouchard (Vachon) reprend ses fonctions à la présidence.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ)

À 15 h 47, la Commission entend la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ).

Mme Boulanger présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ)

À 16 h 47, après une brève suspension, la Commission entend la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec.

M. Roy, Mme Gagnon et M. Tessier présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 39, la Commission ajourne ses travaux au mardi 22 février 2005, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 18 février 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Quatrième séance, le mardi 22 février 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

- M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission
- M. Bachand (Arthabaska)
- M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- Mme Charlebois (Soulanges)
- M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Girard (Gouin)
- Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de Mme Lefebvre (Laurier-Dorion)
- Mme James (Nelligan)
- Mme Roy (Lotbinière)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ) :

- D^r Yves Dugré, président
- D^r Gilles Hudon, directeur des Politiques de la santé et de l'Office du développement professionnel
- M^e Sylvain Bellavance, directeur des Affaires juridiques

Des réseaux universitaires intégrés de santé (RUIS) des facultés de médecine des universités du Québec :

- D^r Pierre Durand, doyen de la Faculté de médecine et président du RUIS de l'Université Laval

M. René Rouleau, directeur général, Centre hospitalier universitaire de Québec

De l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) :

M. Henri Salembier, président

M. Maurice Boucher, administrateur

Du Conseil pour la protection des malades :

M^c Paul Brunet, directeur général

M^c Sarah Trudeau, avocate, conseillère juridique

M^c Dominique Demers, directrice générale adjointe

De l'Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec :

M. Jean-Guy Frigon, président

Mme Anne Lauzon, directrice générale

M. Luc M. Malo, membre du conseil d'administration

Pour les recteurs des universités du Québec dotées d'une faculté de médecine et du Groupe de travail sur les affaires médicales (MEDU) de la Conférence des recteurs et principaux des universités du Québec (CREPUQ) :

M. Claude Godbout, vice-recteur exécutif et vice-recteur à l'Administration et aux Finances de l'Université Laval

Mme Janyne M. Hodder, vice-principale aux Relations inter-institutionnelles de l'Université McGill

M. Denis Marceau, vice-recteur à l'enseignement de l'Université de Sherbrooke

Mme Maryse Rinfret-Raynor, vice-rectrice académique de l'Université de Montréal

Du Protecteur du citoyen :

Mme Pauline Champoux-Lesage, protectrice du citoyen

Mme Micheline McNicoll, commissaire à la qualité des services

M^c Jean-Claude Paquet, conseiller juridique

La Commission se réunit à 9 h 37 sous la présidence de M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Fédération des médecins spécialistes du Québec

À 9 h 39, la Commission entend la Fédération des médecins spécialistes du Québec.

D^r Dugré présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Réseaux universitaires intégrés de santé (RUIS) des facultés de médecine des universités du Québec

À 10 h 36, la Commission entend les quatre réseaux universitaires intégrés de santé (RUIS) des facultés de médecine des universités du Québec.

D^r Durand et M. Rouleau présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées du Québec (AQDR)

À 11 h 29, la Commission entend l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées.

M. Salembier et M. Boucher présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 20, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 03, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de Mme Charlebois (Soulanges), membre de la Commission et présidente de séance.

AUDITIONS (suite)

Conseil pour la protection des malades

À 14 h 04, la Commission entend le Conseil pour la protection des malades.

M^e Brunet, M^e Trudeau et M^e Demers présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec

À 14 h 56, la Commission entend l'Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec.

M. Frigon présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Mme James (Nelligan) remplace Mme la présidente.

La discussion se poursuit.

Les recteurs des universités du Québec dotées d'une faculté de médecine et le groupe de travail sur les affaires médicales (MEDU) de la Conférence des recteurs et principaux des universités du Québec (CREPUQ)

À 15 h 43, Mme Charlebois (Soulanges) reprend ses fonctions à la présidence.

La Commission entend conjointement les recteurs des universités du Québec dotées d'une faculté de médecine et le groupe de travail sur les affaires médicales (MEDU) de la Conférence des recteurs et principaux des universités du Québec (CREPUQ).

M. Godbout, Mme Hodder et M. Marceau présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants des organismes.

Protecteur du citoyen

À 16 h 42, la Commission entend le Protecteur du citoyen.

Mme Champoux-Lesage présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 30, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 23 février 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Cinquième séance, le mardi 8 mars 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

- M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission
- M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission

- M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux
- M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux
- Mme Gaudet (Maskinongé) en remplacement de M. Auclair (Vimont)
- Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de M. Girard (Gouin)
- Mme James (Nelligan)
- Mme Roy (Lotbinière)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse :

- M^e Pierre Bosset, directeur, Direction de la recherche et de la planification
- M^e Claire Bernard, conseillère juridique
- M^e Daniel Carpentier, conseiller juridique, Direction de la recherche et de la planification

De l'Association des fondations d'établissements de santé du Québec :

- M. Claude Béland, président
- M. Denis Rhéaume, président du conseil d'administration
- M. Roland Granger, directeur général

De l'Office des personnes handicapées du Québec :

- M. Norbert Rodrigue, directeur général
- M. Pierre Berger, conseiller à l'intervention, Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'intervention nationale
- Mme Céline Marchand, conseillère à l'intervention, Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'intervention nationale

De l'Alliance des communautés culturelles pour l'égalité dans la santé et les services sociaux :

- M. Jérôme Di Giovanni, directeur général
- M. Pascual Delgado, agent chargé de projet

La Commission se réunit à 9 h 40 sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

À 9 h 43, la Commission entend la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.

M^e Bosset, M^e Bernard et M^e Carpentier présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association des fondations d'établissements de santé du Québec

À 10 h 41, la Commission entend l'Association des fondations d'établissements de santé du Québec.

M. Béland présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 11 h 23, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 16 heures.

À 16 h 08, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Office des personnes handicapées du Québec

À 16 h 10, la Commission entend l'Office des personnes handicapées du Québec.

M. Rodrigue présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Alliance des communautés culturelles pour l'égalité dans la santé et les services sociaux

À 17 h 07, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission.

La Commission entend l'Alliance des communautés culturelles pour l'égalité dans la santé et les services sociaux.

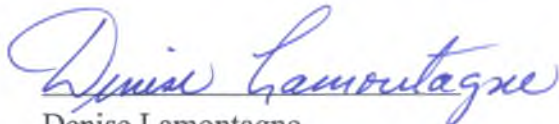
M. Di Giovanni et M. Delgado présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 heures, la Commission ajourne ses travaux au mercredi 9 mars 2005, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 11 mars 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Sixième séance, le mercredi 9 mars 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

- M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission
- M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission

- M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux
- M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux
- Mme Gaudet (Maskinongé)
- Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de M. Girard (Gouin)
- Mme James (Nelligan)
- Mme Legault (Chambly)
- M. Paquin (Saint-Jean)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De l'Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux :

- M. Jacques Cotton, président
- M. Michel Denis, directeur général

Du Regroupement Naissance-Renaissance :

- Mme Isabelle Gendreau, coordonnatrice, Communications et vie associative au Regroupement
- Mme Hélène Laliberté, représentante de l'Alternative Naissance, groupe affilié
- Mme Caroline Lafrance, membre du conseil d'administration du Regroupement et coordonnatrice d'Entraide Naturo-lait

Du Regroupement provincial des comités des usagers :

- M. Jean-Marie Dumesnil, président du Regroupement et président du Comité des usagers du CHUM
- M. André Poirier, vice-président du Regroupement et président du Comité des usagers du Centre de santé et de services sociaux d'Arthabaska et d'Érable
- M. Claude Ménard, membre du Regroupement et membre du Regroupement des comités des usagers de l'Outaouais

De l'Association des groupes d'intervention en défense de droits en santé mentale du Québec (AGIDD-SMQ) :

- M. Guy Plourde, président du conseil d'administration
- Mme Doris Provencher, coordonnatrice
- M. Daniel St-Jean, administrateur
- M. Jean-Luc Pinard, administrateur

De l'Association des centres jeunesse du Québec :

- M. Jean-Pierre Hotte, directeur général
- M^e Denis Bourdeau, directeur à la Direction des affaires juridiques aux centres jeunesse de la Montérégie
- M. Luc Demers, conseiller à la Direction des services professionnels et qualité des services

La Commission se réunit à 9 h 37 sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux

À 9 h 39, la Commission entend l'Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux.

M. Cotton présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Regroupement Naissance-Renaissance

À 10 h 45, la Commission entend le Regroupement Naissance-Renaissance.

Mme Gendreau, Mme Laliberté et Mme Lafrance présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Mme James (Nelligan) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) reprend ses fonctions à la présidence.

Regroupement provincial des comités des usagers

À 11 h 26, la Commission entend le Regroupement provincial des comités des usagers.

M. Dumesnil présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 13, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 16 heures.

À 16 heures, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission.

AUDITIONS (suite)

Association des groupes d'intervention en défense de droits en santé mentale du Québec (AGIDD-SMQ)

À 16 h 01, la Commission entend l'Association des groupes d'intervention en défense de droits en santé mentale du Québec (AGIDD-SMQ).

M. Plourde, M. Pinard, M. St-Jean et Mme Provencher présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Mme Legault (Chambly) remplace M. le président.

Le débat se poursuit.

Association des centres jeunesse du Québec

16 h 58, la Commission entend l'Association des centres jeunesse du Québec.

M. Hotte présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

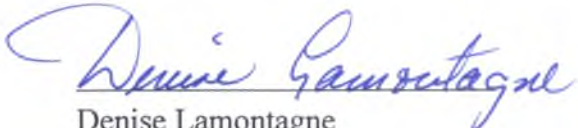
M. Bouchard (Vachon) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 17 h 49, la Commission ajourne ses travaux au jeudi 10 mars 2005, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 11 mars 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Septième séance, le jeudi 10 mars 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission

M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission

M. Bachand (Arthabaska)

M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)

Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux

M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux

Mme Gaudet (Maskinongé)

Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de M. Girard (Gouin)

Mme James (Nelligan)

Mme Legault (Chambly)

M. Paquin (Saint-Jean)

Mme Roy (Lotbinière)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Fédération des médecins résidents du Québec :

D^r Guillaume Charbonneau, président

M. Jean Gouin, directeur général

Du Conseil québécois d'agrément :

M. Pierre-André Boivin, président du conseil d'administration

M. Michel Fontaine, directeur général

De l'Association québécoise des pharmaciens propriétaires :

- M. Normand Bonin, président
- M. Normand Cadieux, directeur général
- Mme Marie-Josée Crête, conseillère à la négociation

De la Fédération québécoise des sociétés Alzheimer :

- Mme Nathalie Ross, directrice générale
- Mme Nicole Poirier, directrice générale, Société Alzheimer de la Mauricie

De la Conférence des tables régionales de concertation des aînés du Québec :

- M. Jean-Guy Saint-Gelais, président
- M. Marcel Lebel, membre de la Table de concertation des personnes aînées du Bas-Saint-Laurent
- M. Bertrand Voyer, membre, président de la Table de concertation des personnes aînées du Bas-Saint-Laurent
- M. Raymond Gervais, membre, président de la Table des personnes aînées de la région de Québec
- M. Jean Lemieux, membre, président de la Table des aînées et aînés de Lanaudière

La Commission se réunit à 9 h 36 sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Fédération des médecins résidents du Québec

À 9 h 40, la Commission entend la Fédération des médecins résidents du Québec.

D^r Charbonneau présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Conseil québécois d'agrément

À 10 h 36, la Commission entend le Conseil québécois d'agrément.

M. Bernier et M. Fontaine présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association québécoise des pharmaciens propriétaires

À 11 h 29, la Commission entend l'Association québécoise des pharmaciens propriétaires.

M. Bonin présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

M. Paquin (Saint-Jean) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) reprend ses fonctions à la présidence.

À 12 h 14, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 16 heures.

À 16 h 06, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Fédération québécoise des sociétés Alzheimer

À 16 h 07, la Commission entend la Fédération québécoise des sociétés Alzheimer.

Mme Ross et Mme Poirier présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Conférence des tables régionales de concertation des aînés du Québec

À 17 h 09, la Commission entend la Conférence des tables régionales de concertation des aînés du Québec.

M. Saint-Gelais et M. Lebel présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux au-delà de 18 heures.

La discussion se poursuit.

À 18 h 09, la Commission ajourne ses travaux au mardi 15 mars 2005, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 11 mars 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Huitième séance, le mardi 15 mars 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission

M. Bachand (Arthabaska)

M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)

Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux

M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux

Mme Gaudet (Maskinongé)

Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de M. Girard (Gouin)

Mme James (Nelligan)

Mme Lefebvre (Laurier-Dorion)

Mme Legault (Chambly)

Autre participant :

M. Girard (Gouin)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De l'Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées (AQRIPH) :

Mme Isabelle Tremblay, coordonnatrice

Mme Thérèse Collin, coordonnatrice, Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle, région 06-A (CRADI)

Mme Sonia Desbiens, directrice générale, Regroupement des organismes de promotion Montréal-Métropolitain, région 06-A (ROP Montréal)

Du Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux :

Mme Lise Denis, protectrice des usagers

M^e Pierre Bourbonnais, secrétaire général et responsable des affaires juridiques

Du Réseau québécois des OSBL d'habitation :

M. Serge Bergeron, membre du conseil d'administration, représentant les OSBL d'habitation pour personnes âgées

M. François Vermette, directeur général

De l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc. (ACCAP) :

M. Yves Millette, vice-président principal, Affaires québécoises

M. Daniel Roussel, vice-président, Affaires publiques et communications, Desjardins
Sécurité financière

De la Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI) :

M. Jean-Marie Bouchard, président

M. Pierre Cloutier, directeur général

M. Gilles Cloutier, conseiller aux affaires professionnelles et cliniques

La Commission se réunit à 9 h 36 sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées (AQRIPH)

À 10 h 37, la Commission entend l'Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées (AQRIPH).

Mme Tremblay, Mme Collin et Mme Desbiens présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux

À 11 h 35, la Commission entend la Protectrice des usagers en matière de santé et de services sociaux.

Mme Denis présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux au-delà de 12 h 30.

La discussion se poursuit.

À 12 h 30, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 18, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Réseau québécois des OSBL d'habitation

À 15 h 20, la Commission entend le Réseau québécois des OSBL d'habitation.

M. Bergeron et M. Vermette présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Avec la permission de la Commission, M. Girard (Gouin) participe aux débats.

Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc. (ACCAP)

À 16 h 25, la Commission entend l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc. (ACCAP).

M. Millette présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI)

À 17 h 02, la Commission entend la Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI).

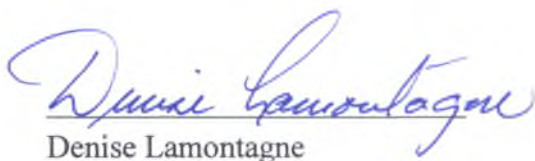
M. Bouchard présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 59, la Commission ajourne ses travaux au mercredi 16 mars 2005, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 18 mars 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Neuvième séance, le mercredi 16 mars 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

- M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission
- M. Bachand (Arthabaska)
- M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux
- M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux
- Mme Gaudet (Maskinongé)
- Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de M. Bouchard (Vachon)
- Mme James (Nelligan)
- Mme Legault (Chambly)
- M. Paquin (Saint-Jean)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De l'Association des gestionnaires en informatique du réseau sociosanitaire (AGIRS) :

- M. Mario Parent, président, coordonnateur des systèmes d'information au Centre hospitalier affilié universitaire de Québec
- M. Daniel Sirois, vice-président exécutif, responsable des systèmes d'information de gestion à l'hôpital Douglas

De la Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec (COPHAN) :

- M. Richard Lavigne, président
- Mme Nicole Filion, adjointe aux communications et chargée de dossiers

Mme Michèle Leduc, membre du comité de santé et services sociaux, déléguée de l'Association québécoise des personnes de petite taille (AQPPT)

Du Conseil des aînés :

- M. Georges Lalande, président
- M. Daniel Gagnon, gérontologue, coordonnateur
- M. Jacques Demers, vice-président

De l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec :

- M. Claude Leblond, président
- M. Stéphane Richard, chargé d'affaires professionnelles

De l'Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec :

- Mme Johanne Asselin, présidente
- Mme Manon Lambert, directrice générale
- Mme Francine Lussier-Labelle, deuxième vice-présidente

La Commission se réunit à 9 h 39 sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Association des gestionnaires en informatique du réseau sociosanitaire (AGIRS)

À 9 h 42, la Commission entend l'Association des gestionnaires en informatique du réseau sociosanitaire (AGIRS).

M. Parent présente le mémoire.

M. Paquin (Saint-Jean) remplace M. le président.

La présentation se poursuit.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec (COPHAN)

À 10 h 44, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

La Commission entend la Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec (COPHAN).

M. Lavigne, Mme Filion et Mme Leduc présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Conseil des aînés

À 11 h 48, la Commission entend le Conseil des aînés.

M. Lalande présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux au-delà de 12 h 30.

La discussion se poursuit.

À 12 h 36, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 15 h 34, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec

À 15 h 35, la Commission entend l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec.

M. Leblond et M. Richard présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec

À 16 h 35, la Commission entend l'Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec.

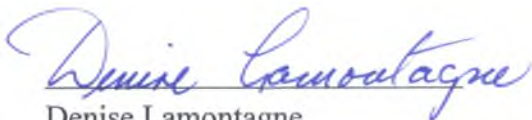
Mme Asselin présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 17 h 17, la Commission ajourne ses travaux au jeudi 17 mars 2005, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 18 mars 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Dixième séance, le jeudi 17 mars 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

- M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission
- M. Bachand (Arthabaska)
- M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux
- M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux
- Mme Gaudet (Maskinongé)
- M. Girard (Gouin)
- Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de Mme Lefebvre (Laurier-Dorion)
- Mme Legault (Chambly)
- M. Paquin (Saint-Jean)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Du Conseil canadien d'agrément des services de santé :

- M. Gilles Lanteigne, vice-président exécutif responsable des opérations

De l'Association des médecins de CLSC du Québec :

- D^r Jean-Denis Bérubé, vice-président
- D^r André Munger, trésorier

De l'Association des établissements privés conventionnés – santé services sociaux :

- M. Jacques Renaud, vice-président exécutif

M. Vincent Simonetta, président

Du Réseau de résidences Allégro :

M. Jean Bourcier, président

M. Jean-Yves Plouffe, vice-président, Opérations

La Commission se réunit à 9 h 39 sous la présidence de M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Conseil canadien d'agrément des services de santé

À 9 h 40, la Commission entend le Conseil canadien d'agrément des services de santé.

M. Lanteigne présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et M. Lanteigne.

Association des médecins de CLSC du Québec

À 10 h 16, la Commission entend l'Association des médecins de CLSC du Québec.

D^r Bérubé et D^r Munger présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association des établissements privés conventionnés – santé services sociaux

À 11 h 15, la Commission entend l'Association des établissements privés conventionnés – santé services sociaux.

M. Renaud présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 11 h 40, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 16 heures.

À 16 h 10, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Réseau de résidences Allegro

À 16 h 11, la Commission entend le réseau de résidences Allegro.

M. Bourcier présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 53, la Commission ajourne ses travaux au mardi 22 mars 2005, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,


Denise Lamontagne

Le président de la Commission,


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 18 mars 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Onzième séance, le mardi 22 mars 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

- M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission
- M. Bachand (Arthabaska)
- M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux
- M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux
- Mme Gaudet (Maskinongé)
- Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de M. Girard (Gouin)
- Mme James (Nelligan)
- Mme Legault (Chambly)
- M. Paquin (Saint-Jean)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Commission des établissements publics juifs :

- M^e Abram Orenstein, président
- Mme Barbra Gold, directrice générale, Centre hospitalier gériatrique Maimonides

Du Regroupement Les sages-femmes du Québec :

- Mme Céline Lemay, présidente
- Mme Monique Beauchemin, sage-femme à Québec

Du Conseil des sages-femmes du Centre de santé et de services sociaux Côte-des-Neiges – Métro
– Parc-Extension :

- Mme Anne Piltan, présidente
- Mme Catherine Gerbelli, secrétaire
- Mme Marleen Dehertog, vice-présidente

De la Table des regroupements provinciaux d'organismes communautaires et bénévoles (TRPOCB) :

- M. Robert Théoret, coordonnateur
- M. André Tanguay, membre du comité exécutif

Du Centre de recherche en informatique de Montréal :

- M. Christian Martin, ing., vice-président, Institut de sécurité de l'information du Québec (ISIQ) et Centre de tests de logiciels (CTL), responsable du bureau de Québec
- M. Alain Mercier, conseiller sénior, Institut de sécurité de l'informatique du Québec (ISIQ) et Centre de tests de logiciels (CTL)

De la Conférence des centres hospitaliers universitaires du Québec :

- M. Khiem Dao, directeur général du Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine, président
- M. René Rouleau, directeur général du Centre hospitalier universitaire de Québec

De Émergis inc.

- M. François Côté, président et chef de la direction
- M. Alain Larochelle, vice-président, Solutions en santé

La Commission se réunit à 9 h 39 sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Commission des établissements publics juifs

À 9 h 41, la Commission entend la Commission des établissements publics juifs.

M^e Orenstein présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Regroupement Les sages-femmes du Québec

À 10 h 16, la Commission entend le Regroupement Les sages-femmes du Québec.

Mme Lemay présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

M. Paquin (Saint-Jean) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) reprend ses fonctions à la présidence.

Conseil des sages-femmes du Centre de santé et de services sociaux Côte-des-Neiges – Métro – Parc-Extension

À 10 h 45, la Commission entend le Conseil des sages-femmes du Centre de santé et de services sociaux Côte-des-Neiges – Métro – Parc-Extension.

Mme Piltan présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Table des regroupements provinciaux d'organismes communautaires et bénévoles (TRPOCB)

À 11 h 33, après une brève suspension, la Commission entend la Table des regroupements provinciaux d'organismes communautaires et bénévoles (TRPOCB).

M. Théoret et M. Tanguay présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 22, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 15 h 35, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Centre de recherche en informatique de Montréal

À 15 h 37, la Commission entend le Centre de recherche en informatique de Montréal.

M. Martin présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Conférence des centres hospitaliers universitaires du Québec

À 16 h 16, la Commission entend la Conférence des centres hospitaliers universitaires du Québec.

M. Dao et M. Rouleau présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

M. Paquin (Saint-Jean) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) reprend ses fonctions à la présidence.

Émergis inc.

À 17 h 10, la Commission entend Émergis inc.

M. Côté et M. Larochelle présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 53, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 23 mars 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Douzième séance, le mardi 5 avril 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

- M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission
- M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission

- M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux
- M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Girard (Gouin)
- Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de Mme Lefebvre (Laurier-Dorion)
- Mme James (Nelligan)
- Mme Legault (Chambly)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Table des centres affiliés universitaires (CAU) :

- M. Michel Larivière, directeur général, Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, président de la Table
- M. Hervé Moysan, directeur général, Centre hospitalier affilié Hôtel-Dieu de Lévis

Du Regroupement des commissaires locaux à la qualité des services (santé et services sociaux du Grand Montréal) :

- Mme Léna Rodrigue, présidente, commissaire locale à la qualité des services, Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal
- Mme Hélène Bousquet, secrétaire, ombudsman, Hôpital Rivière-des-Prairies

Mme Christiane Chouinard, trésorière, commissaire locale adjointe à la qualité des services, Hôpital Sainte-Justine

Du Regroupement des commissaires locaux à la qualité des services et des médecins examinateurs des régions de la Chaudière-Appalaches et de Québec :

- M. André Prévost, président, commissaire local à la qualité des services et directeurs des services à la clientèle et de la planification, Hôtel-Dieu de Lévis
- D^{re} Andrée Vézina, médecin examinateur au CHUQ
- Mme Nicole Gagnon, vice-présidente, commissaire locale à la qualité des services, Centre hospitalier Robert-Giffard
- Mme Louise Pion, administratrice, commissaire locale à la qualité des services et conseillère en gestion
- Mme Lise C. Lamontagne, vice-présidente, conseillère à la clientèle et commissaire locale à la qualité des services, Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford

De l'Ordre des optométristes du Québec :

- D^{re} Lise-Anne Chassé, optométriste, présidente
- M^e Marco Laverdière, secrétaire et directeur général

De Action Autonomie, Auto-Psy et Droits et recours Laurentides – Groupes régionaux de promotion de défense des droits en santé mentale :

- M. Yvon Boisclair, président, Auto-Psy
- Mme Denise Brouillard, coordonnatrice, Droits et recours Laurentides
- Mme Denise Blais, administratrice, Action Autonomie
- M. Ghislain Goulet, responsable, Action Autonomie

La Commission se réunit à 10 h 22 sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Table des centres affiliés universitaires (CAU)

À 10 h 25, la Commission entend la Table des centres affiliés universitaires (CAU).

M. Larivière et M. Moysan présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Regroupement des commissaires locaux à la qualité des services (santé et services sociaux du Grand Montréal)

À 11 h 07, la Commission entend le Regroupement des commissaires locaux à la qualité des services (santé et services sociaux du Grand Montréal).

Mme Rodrigue, Mme Bousquet et Mme Chouinard présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Regroupement des commissaires locaux à la qualité des services et des médecins examinateurs des régions de la Chaudière-Appalaches et de Québec

À 11 h 56, la Commission entend le Regroupement des commissaires locaux à la qualité des services et des médecins examinateurs des régions de la Chaudière-Appalaches et de Québec.

M. Prévost présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux au-delà de 12 h 30.

La discussion se poursuit.

À 12 h 35, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 16 h 07, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Ordre des optométristes du Québec

À 16 h 09, la Commission entend l'Ordre des optométristes du Québec.

D^{re} Chassé et M^e Laverdière présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Action Autonomie, Auto-Psy et Droits et recours Laurentides – Groupes régionaux de promotion et de défense des droits en santé mentale

À 16 h 48, la Commission entend Action Autonomie, Auto-Psy et Droits et recours Laurentides – Groupes régionaux de promotion et de défense des droits en santé mentale.

M. Boisclair, Mme Brouillard et Mme Blais présentent le mémoire conjoint.

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux au-delà de 17 h 10.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 30, la Commission ajourne ses travaux au mercredi 6 avril 2005, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 6 avril 2005

PROCÈS-VERBAL

Commission des affaires sociales

Treizième séance, le mercredi 6 avril 2005

Mandat : Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83, *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 10 décembre 2004)

Membres présents :

M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission

M. Bouchard (Vachon), vice-président de la Commission

Mme Charest (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux

M. Couillard (Mont-Royal), ministre de la Santé et des Services sociaux

Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, en remplacement de M. Girard (Gouin)

Mme Lefebvre (Laurier-Dorion)

Mme Legault (Chambly)

M. Paquin (Saint-Jean)

Autre participante :

Mme Doyer (Matapédia)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Du Réseau de santé de la Matapédia :

M. Jacques Tremblay, président

M. Gilles Tremblay, secrétaire et directeur général

De l'Association du Québec pour l'intégration sociale :

Mme Lucie Cholette, présidente

Mme Diane Milliard, directrice générale

De Dynamique des handicapés de l'Estrie inc. :

Mme Luce S. Bérard, présidente

De l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR), section Granby :

Mme Martha Lacroix, responsable du dossier des résidences privées d'hébergement et de sa réglementation et du « Guide pour les aînés de Granby et région : Hébergement et ressources »

Mme Josée Desaulniers, intervenante sociale au Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska et responsable de l'inspection annuelle et de l'accréditation des résidences privées hébergeant plus de deux personnes aînées

Mme Cécile Choinière, coresponsable du « Guide des aînés »

Mme Solange Lauzier, trésorière

Du Beneficiaries' Committee (Users' Committee) Douglas Hospital :

Mme Martha Bishop, secrétaire-trésorière

Du Comité des usagers du Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue :

M. Yves Falardeau, président

Mme Doris Bisson, vice-présidente

La Commission se réunit à 9 h 39 sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Réseau de santé de la Matapédia

À 9 h 42, la Commission entend le Réseau de santé de la Matapédia.

M. J. Tremblay présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Il est convenu de permettre à Mme Doyer (Matapédia) de participer à la discussion.

Association du Québec pour l'intégration sociale

À 10 h 27, la Commission entend l'Association du Québec pour l'intégration sociale.

Mme Cholette présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Dynamique des handicapés de l'Estrie inc.

À 11 h 11, la Commission poursuit ses travaux sous la présidence de M. Paquin (Saint-Jean) et elle entend la Dynamique des handicapés de l'Estrie inc..

Mme Bérard présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et Mme Bérard.

Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) section Granby

À 11 h 46, la Commission entend l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) section Granby.

Mme Lacroix présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 12 h 27, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 16 h 15, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), président de la Commission.

AUDITIONS (suite)

Beneficiaries' Committee (Users' Committee) Douglas Hospital

À 16 h 16, la Commission entend le Beneficiaries' Committee (Users' Committee) Douglas Hospital.

Mme Bishop présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et Mme Bishop.

Comité des usagers du Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue

À 16 h 51, la Commission entend le Comité des usagers du Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue.

M. Falardeau et Mme Bisson présentent le mémoire.

M. Bouchard (Vachon) remplace M. le président.

La présentation se poursuit.

M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) reprend ses fonctions à la présidence.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et M. Falardeau.

M. le président procède ensuite au dépôt des mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe III).

REMARQUES FINALES

Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) et Mme Charest (Rimouski) font des remarques finales.

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux au-delà de 18 heures.

M. Couillard (Mont-Royal) livre ensuite ses remarques finales.

À 18 h 11, la Commission, ayant complété son mandat, ajourne ses travaux au jeudi 7 avril 2005, à 10 h 30, afin d'effectuer un autre mandat.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Denise Lamontagne


Russell Copeman

DL/cv

Québec, le 6 avril 2005

ANNEXE I

Ordres du jour



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le mercredi 9 février 2005

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

- | | | |
|---------|---|------|
| 9 h 30 | REMARQUES PRÉLIMINAIRES | |
| 10 h 00 | ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU QUÉBEC | 22 M |
| | Représenté par : Mme Gyslaine Desrosiers, présidente
Mme Lise Racette, vice-présidente
Mme Carole Mercier, directrice-conseil aux affaires
externes
M ^{re} Hélène Anjou, avocate aux services juridiques | |
| 11 h 00 | COLLÈGE DES MÉDECINS DU QUÉBEC | 32 M |
| | Représenté par : D ^r Yves Lamontagne, président
D ^r Charles Bernard, vice-président et administrateur
D ^r Yves Robert, directeur général adjoint et
secrétaire adjoint | |
| 12 h 00 | ASSOCIATION DES CONSEILS DE MÉDECINS, DENTISTES ET
PHARMACIENS DU QUÉBEC | 58 M |
| | Représentée par : D ^r Yves Bolduc, président | |
| 13 h 00 | SUSPENSION | |

14 h 00	ASSOCIATION MÉDICALE DU QUÉBEC	75 M
	Représentée par : D ^r Alain Noël, secrétaire trésorier Mme Claudette Duclos, directrice générale M. Robert Nadon, directeur, Affaires publiques et professionnelles	
15 h 00	ASSOCIATION DES HÔPITAUX DU QUÉBEC	66 M
	Représentée par : M. Jean-Paul Cadieux, président M. Daniel Adam, vice-président exécutif Mme Huguette Blouin, adjointe au vice-président exécutif, Affaires organisationnelles M ^e Patrick A. Molinari, représentant de la firme Heenan Blaikie, avocats	
16 h 00	COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION DU QUÉBEC	67 M
	Représentée par : M. Jacques Saint-Laurent, président M ^e Madeleine Aubé, directrice des Affaires juridiques M ^e Danielle Parent, avocate, Direction des affaires juridiques M ^e Daniel Bourassa, directeur par intérim, Direction de l'analyse et de l'évaluation	
17 h 00	ASSOCIATION DES RÉSIDENCES ET CHSLD PRIVÉS DU QUÉBEC	20 M
	Représentée par : M. Jean-Rock Tardif, président du conseil d'administration Mme Mariette L. Lanthier, directrice générale	

18 h 00 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 8 février 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le jeudi 10 février 2005

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

- | | | |
|---------|---|------|
| 9 h 30 | FADOQ – MOUVEMENT DES AÎNÉS DU QUÉBEC | 2 M |
| | Représentée par : M. Ernest Boyer, président
Mme Martine Langlois, directrice générale
Mme Suzanne Guay, coordonnatrice provinciale du
Programme ROSES D'OR | |
| 10 h 30 | ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES
DU QUÉBEC | 64 M |
| | Représenté par : M. Régis Paradis, président-directeur général
Mme Diane Levasseur, directrice, Services des
relations professionnelles
M ^e Georges Ledoux, avocat, responsable du Service
juridique | |
| 11 h 30 | REGROUPEMENT PROVINCIAL DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES
D'ASSISTANCE ET D'ACCOMPAGNEMENT (RPOCAA) | 3 M |
| | Représenté par : Mme Jacinthe Thériault, présidente
Mme Nathalie Adams, vice-présidente
Mme Nathalie Lavoie, secrétaire
M. Serge Arel, trésorier | |

12 h 30 SUSPENSION

14 h 00 BARREAU DU QUÉBEC

59 M

Représenté par : M^c Jean-Pierre Ménard, associé du cabinet Ménard Martin
et membre du Comité sur le droit des personnes du Barreau
du Québec
M^c Sophie Dormeau, avocate du cabinet Lavery, De Billy
M^c Sylvie Champagne, Service de recherche et législation
du Barreau

15 h 00 ORDRE DES SAGES-FEMMES DU QUÉBEC

13 M

Représenté par : Mme Raymonde Gagnon, présidente-directrice générale
Mme Dominique Porret, vice-présidente
Mme Sandra Demontigny, chargée d'affaires professionnelles
Mme Joann Zaor

16 h 00 ORDRE DES PHARMACIENS DU QUÉBEC

63 M

Représenté par : M. Jean-Yves Julien, président
M. Pierre Ducharme, secrétaire général
Mme Judith Choquette, administratrice
M. Jean Provost, administrateur
M. Luc Marmen, administrateur
M. Gérald Lane, administrateur nommé

17 h 00 CENTRALE DES SYNDICATS DU QUÉBEC (CSQ)

31 M

Représentée par : Mme Louise Chabot, première vice-présidente, CSQ
Mme Hélène Lebrun, conseillère
Mme Marjolaine Perreault, attachée de presse

18 h 00 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 9 février 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le jeudi 17 février 2005

Salle Louis-Hippolyte-LaFontaine

ORDRE DU JOUR

- | | | |
|---------|---|------|
| 9 h 30 | CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX (CSN) | 62 M |
| | Représentée par : M. Louis Roy, vice-président
Mme Marielle Davidson, vice-présidente, Fédération des professionnelles
M. Simon Tremblay, secrétaire général, Fédération de la santé et des services sociaux
Mme Andrée Lapierre, conseillère syndicale | |
| 10 h 30 | FÉDÉRATION DES MÉDECINS OMNIPRATICIENS DU QUÉBEC | 73 M |
| | Représentée par : D ^r Renald Dutil, président
D ^r Louis Godin, premier vice-président
D ^r Jean Rodrigue, directeur de la planification et de la régionalisation et responsable des communications
M ^c Pierre Belzile, avocat à la Fédération | |
| 11 h 30 | ASSOCIATION DES CLSC ET DES CHSLD DU QUÉBEC | 84 M |
| | Représentée par : M. Alex G. Potter, président
Mme Marie-Claude Martel, directrice générale
M. François Rabeau, directeur général, CSSS du Suroît et membre du conseil d'administration de l'Association | |

12 h 30 SUSPENSION

14 h 00 ALLIANCE DES MAISONS DE SOINS PALLIATIFS DU QUÉBEC 26 M

Représentée par : M. Michel L'Heureux, président de l'Alliance et directeur général de la Maison Michel-Sarrazin, Québec
M. Louis Roy, président du Réseau de soins palliatifs du Québec et chef par intérim du service de soins palliatifs du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ)
Mme Danielle Minguy, secrétaire de l'Alliance et directrice générale de la Vallée des Roseaux, Baie-Comeau
Mme Christiane Hudon, directrice générale de la Maison SOLI-CAN, Alma

15 h 00 COALITION SOLIDARITÉ SANTÉ 81 M

Représentée par : Mme Gabrielle Pelletier, coordonnatrice
M. Claude Saint-Georges, conseiller syndical de la Fédération de la santé et des services sociaux FSSS-CSN

16 h 00 FÉDÉRATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU QUÉBEC 65 M

Représentée par : Mme Sylvie Boulanger, vice-présidente
Mme Lucie Mercier, conseillère au secteur santé
Mme Thérèse Laforest, conseillère au secteur tâche et organisation

17 h 00 FÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES DU QUÉBEC (FTQ) 60 M

Représentée par : M. René Roy, secrétaire général
M. Alain Tessier, Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP)
Mme Danielle Legault, Syndicat québécois des employées et employés de service (SQEES)

18 h 00 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 16 février 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le mardi 22 février 2005

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR MODIFIÉ

- 9 h 30 FÉDÉRATION DES MÉDECINS SPÉCIALISTES DU QUÉBEC (FMSQ) 71 M
- Représentée par : D^r Yves Dugré, président
D^r Louis Morazain, vice-président
D^r Gilles Hudon, directeur des Politiques de la santé
et de l'Office de développement professionnel
M^e Sylvain Bellavance, directeur des Affaires juridiques
- 10 h 30 LES QUATRE RÉSEAUX UNIVERSITAIRES INTÉGRÉS DE SANTÉ 87 M
(RUIS) DES FACULTÉS DE MÉDECINE DES UNIVERSITÉS DU QUÉBEC
- Représentés par : D^r Pierre Durant, doyen de la Faculté de médecine
et président du RUIS de l'Université Laval
M. René Rouleau, directeur général, Centre hospitalier
universitaire de Québec
- 11 h 30 ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE DÉFENSE DES DROITS DES
PERSONNES RETRAITÉES ET PRÉRETRAITÉES (AQDR) 34 M
- Représentée par : M. Henri Salembier, président
M. Maurice Boucher, administrateur
- 12 h 30 SUSPENSION

14 h 00 CONSEIL POUR LA PROTECTION DES MALADES 80 M

Représenté par : M^e Paul Brunet, directeur général
M^e Dominique Demers, directrice générale adjointe
M^e Sarah Trudeau, avocate, conseillère juridique

15 h 00 ASSOCIATION DES ÉTABLISSEMENTS DE RÉADAPTATION EN
DÉFICIENCE PHYSIQUE DU QUÉBEC 24 M

Représentée par : M. Jean-Guy Frigon, président
M. Luc M. Malo, membre du conseil d'administration
Mme Anne Lauzon, directrice générale

16 h 00 LES RECTEURS DES UNIVERSITÉS DU QUÉBEC DOTÉES D'UNE
FACULTÉ DE MÉDECINE 53 M

Représentés par : M. Denis Marceau, vice-recteur à l'enseignement
de l'Université de Sherbrooke
Mme Janyne M. Hodder, vice-principale aux Relations
inter-institutionnelles de l'Université McGill
Mme Maryse Rinfret-Raynor, vice-rectrice académique
de l'Université de Montréal
M. Claude Godbout, vice-recteur exécutif et vice-recteur
à l'Administration et aux Finances de l'Université Laval

17 h 00 PROTECTEUR DU CITOYEN 17 M

Représenté par : Mme Pauline Champoux-Lesage, Protectrice du citoyen
Mme Micheline McNicoll, commissaire à la qualité des
services
M^e Jean-Claude Paquet, conseiller juridique

18 h 00 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 21 février 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le mardi 8 mars 2005

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

- | | | |
|---------|--|------|
| 9 h 30 | COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS
DE LA JEUNESSE | 85 M |
| | Représentée par : M ^c Pierre Bosset, directeur, Direction de la recherche
et de la planification
M ^c Daniel Carpentier, conseiller juridique, Direction
de la recherche et de la planification
M ^c Claire Bernard, conseillère juridique, Direction de
la recherche et de la planification | |
| 10 h 30 | ASSOCIATION DES FONDATIONS D'ÉTABLISSEMENTS DE
SANTÉ DU QUÉBEC | 45 M |
| | Représentée par : M. Claude Béland, président
M. Denis Rhéaume, président du conseil d'administration
M. Roland Granger, directeur général | |
| 11 h 30 | SUSPENSION | |
| 16 h 00 | OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES DU QUÉBEC | 42 M |
| | Représenté par : M. Norbert Rodrigue, directeur général
M. Pierre Berger, conseiller à l'intervention, Direction de
l'évaluation, de la recherche et de l'intervention
nationale | |

Mme Céline Marchand, conseillère à l'intervention, Direction
de l'évaluation, de la recherche et de l'intervention nationale

17 h 00 ALLIANCE DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR 33 M
L'ÉGALITÉ DANS LA SANTÉ ET LES SERVICES SOCIAUX (ACCÉSSS)

Représentée par : Mme Carmen Gonzalez, présidente
M. Jérôme Di Giovanni, directeur général
M. Pascual Delgado, agent chargé de projet

18 h 00 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 7 mars 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le mercredi 9 mars 2005

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

- | | | |
|---------|--|------|
| 9 h 30 | ASSOCIATION DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX DES SERVICES
DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX | 76 M |
| | Représentée par : M. Jacques Cotton, président
M. Michel Denis, directeur général | |
| 10 h 30 | REGROUPEMENT NAISSANCE-RENAISSANCE | 57 M |
| | Représenté par : Mme Caroline Lafrance, membre du conseil d'administration
du Regroupement et coordonnatrice d'Entraide Naturo-
lait
Mme Hélène Laliberté, représentante d'Alternative Naissance
de Montréal, groupe affilié
Mme Isabelle Gendreau, coordonnatrice, Communications et
vie associative au Regroupement | |
| 11 h 30 | REGROUPEMENT PROVINCIAL DES COMITÉS DES USAGERS | 37 M |
| | Représenté par : M. Jean-Marie Dumesnil, président du Regroupement
et président du Comité des usagers du CHUM
M. André Poirier, vice-président du Regroupement et
président du Comité des usagers du Centre de santé
et de services sociaux d'Arthabaska et d'Érable
M. Claude Ménard, membre du Regroupement et membre
du Regroupement des comités des usagers de l'Outaouais | |

12 h 30 SUSPENSION

16 h 00 ASSOCIATION DES GROUPES D'INTERVENTION EN DÉFENSE
DE DROITS EN SANTÉ MENTALE DU QUÉBEC (AGIDD-SMQ) 61 M

Représentée par : M. Guy Plourde, président du conseil d'administration
 M. Jean-Luc Pinard, administrateur
 M. Daniel St-Jean, administrateur
 Mme Doris Provencher, coordonnatrice

17 h 00 ASSOCIATION DES CENTRES JEUNESSE DU QUÉBEC 15 M

Représentée par : M. Jean-Nil Thériault, président
 M. Jean-Pierre Hotte, directeur général
 Mme Danièle Riverin, directrice générale du Centre jeunesse
 du Saguenay – Lac-Saint-Jean
 M^c Denis Bourdeau, directeur à la Direction des affaires
 juridiques aux Centres jeunesse de la Montérégie

18 h 00 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 8 mars 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le jeudi 10 mars 2005

Salle du Conseil législatif

ORDRE DU JOUR

9 h 30	FÉDÉRATION DES MÉDECINS RÉSIDENTS DU QUÉBEC	46 M
	Représentée par : D ^r Guillaume Charbonneau, président D ^r Daniel Paquette, trésorier M. Jean Gouin, directeur général Mme Marie-Anik Laplante, coordonnatrice aux affaires syndicales	
10 h 30	CONSEIL QUÉBÉCOIS D'AGRÈMENT	38 M
	Représenté par : M. Pierre-André Bernier, président du conseil d'administration M. Michel Fontaine, directeur général	
11 h 30	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES	50 M
	Représentée par : M. Normand Bonin, président M. Normand Cadieux, directeur général M ^c Marie-Josée Crête, conseillère à la négociation	
12 h 30	SUSPENSION	

16 h 00 FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SOCIÉTÉS ALZHEIMER 25 M

Représentée par : Mme Nathalie Ross, directrice générale
Mme Nicole Poirier, directrice générale, Société Alzheimer
de la Mauricie
Mme Johanne Plourde, directrice générale de la Société
Alzheimer de Sagamie

17 h 00 CONFÉRENCE DES TABLES RÉGIONALES DE CONCERTATION
DES AÎNÉS DU QUÉBEC 39 M

Représentée par : M. Jean-Guy Saint-Gelais, président
M. Marcel Lebel, membre
M. Bertrand Voyer, membre, président de la Table de
concertation des personnes âgées du Bas-Saint-
Laurent
M. Raymond Gervais, membre, président de la Table des
personnes âgées de la région de Québec
M. Jean Lemieux, membre, président de la Table des
âînées et des âînés de Lanaudière

18 h 00 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 9 mars 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le mardi 15 mars 2005

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR MODIFIÉ

10 h 30 ALLIANCE QUÉBÉCOISE DES REGROUPEMENTS RÉGIONAUX 54 M
POUR L'INTÉGRATION DES PERSONNES HANDICAPÉES (AQRI PH)

Représentée par : Mme Isabelle Tremblay, coordonnatrice
Mme Thérèse Collin, coordonnatrice, Comité régional
des associations pour la déficience intellectuelle,
région 06-A (CRADI)
Mme Sonia Desbiens, directrice générale, Regroupement des
organismes de promotion Montréal-Métropolitain,
région 06-A (ROP Montréal)

11 h 30 PROTECTEUR DES USAGERS EN MATIÈRE DE SANTÉ ET DE
SERVICES SOCIAUX 30 M

Représenté par : Mme Lise Denis, protectrice des usagers
M^e Pierre Bourbonnais, secrétaire général et
responsable des affaires juridiques
Mme Sylvie Presseault, chef du service des plaintes
et des interventions

12 h 30 SUSPENSION

*Après les affaires
courantes, vers*

15 h 00 RÉSEAU QUÉBÉCOIS DES OSBL D'HABITATION 6 M

Représenté par : M. François Vermette, directeur général
 M. Serge Bergeron, membre du conseil d'administration,
 représentant les OSBL d'habitation pour personnes
 âgées

16 h 00 ASSOCIATION CANADIENNE DES COMPAGNIES D'ASSURANCES
 DE PERSONNES INC. (ACCAP) 36 M

Représentée par : M. Yves Millette, vice-président principal, Affaires
 québécoises
 M. Daniel Roussel, vice-président, Affaires publiques
 et communications, Desjardins Sécurité financière

17 h 00 FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES CENTRES DE RÉADAPTATION
 EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE (CRDI) 29 M

Représentée par : M. Jean-Marie Bouchard, président
 M. Pierre Cloutier, directeur général
 M. Gilles Cloutier, conseiller aux affaires professionnelles
 et cliniques
 Mme France Pomerleau, conseillère en communication

18 h 00 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 14 mars 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le mercredi 16 mars 2005

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

- | | | |
|-------------------|---|------|
| 9 h 30 | ASSOCIATION DES GESTIONNAIRES EN INFORMATIQUE DU
RÉSEAU SOCIO SANITAIRE (AGIRS) | 68 M |
| Représentée par : | | |
| | M. Mario Parent, président, coordonnateur des systèmes
d'information au Centre hospitalier affilié universitaire de Québec | |
| | M. Daniel Sirois, vice-président exécutif, responsable
des systèmes d'information de gestion à l'Hôpital Douglas | |
| | M. Yves Provençal, vice-président au membership,
coordonnateur des systèmes d'information pour le
Centre jeunesse Batshaw | |
| | | |
| 10 h 30 | CONFÉDÉRATION DES ORGANISMES DE PERSONNES
HANDICAPÉES DU QUÉBEC (COPHAN) | 79 M |
| Représentée par : | | |
| | M. Richard Lavigne, président | |
| | Mme Nicole Fillion, adjointe aux communications et
chargée de dossiers | |
| | Mme Michèle Leduc, membre du comité de santé et
services sociaux, déléguée de l'Association québécoise
des personnes de petite taille (AQPPT) | |

11 h 30	CONSEIL DES AÎNÉS	40 M
	Représenté par : M. Georges Lalande, président M. Jacques Demers, vice-président M. Daniel Gagnon, coordonnateur et agent de recherche et de planification socioéconomique Mme Annie Michaud, agente de recherche et de planification socioéconomique Mme Johanne Villeneuve, agente de recherche et de planification socioéconomique	
12 h 30	SUSPENSION	
15 h 30	ORDRE PROFESSIONNEL DES TRAVAILLEURS SOCIAUX DU QUÉBEC	21 M
	Représenté par : M. Claude Leblond, président M. Stéphane Richard, chargé d'affaires professionnelles	
16 h 30	ASSOCIATION DES PHARMACIENS DES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ DU QUÉBEC	72 M
	Représentée par : Mme Johanne Asselin, présidente Mme Francine Lussier-Labelle, deuxième vice-présidente Mme Manon Lambert, directrice générale	
17 h 30	AJOURNEMENT	

DL/cv

Québec, le 16 mars 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le jeudi 17 mars 2005

Salle du Conseil législatif

ORDRE DU JOUR

9 h 30	CONSEIL CANADIEN D'AGRÈMENT DES SERVICES DE SANTÉ	23 M
	Représenté par : M. Gilles Lanteigne, vice-président exécutif responsable des opérations	
10 h 30	ASSOCIATION DES MÉDECINS DE CLSC DU QUÉBEC	56 M
	Représentée par : D ^r Jean-Denis Bérubé, vice-président D ^r André Munger, trésorier	
11 h 30	ASSOCIATION DES ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS – SANTÉ SERVICES SOCIAUX	8 M
	Représentée par : M. Vincent Simonetta, président M. Jacques Renaud, vice-président exécutif	
12 h 30	SUSPENSION	

16 h 00 RÉSEAU DE RÉSIDENCES ALLEGRO

19 M

Représenté par : M. Jean Bourcier, président
M. Jean-Yves Plouffe, vice-président, Opérations
M^e Paul Fernet, conseiller juridique
Mme Julie Gauthier, conseillère

17 h 00 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 16 mars 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le mardi 22 mars 2005

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

9 h 30	COMMISSION DES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS JUIFS	16 M
	Représentée par : M ^e Avrum Orenstein, président Mme Barbra Gold, directrice générale, Centre hospitalier gériatrique Maimonides	
10 h 15	REGROUPEMENT LES SAGES-FEMMES DU QUÉBEC	82 M
	Représenté par : Mme Céline Lemay, présidente Mme Christine St-Onge, sage-femme à Mont-Joli Mme Monique Beauchemin, sage-femme à Québec	
11 h 00	CONSEIL DES SAGES-FEMMES DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX CÔTE-DES-NEIGES – MÉTRO – PARC-EXTENSION	12 M
	Représenté par : Mme Anne Piltan, présidente Mme Catherine Gerbelli, secrétaire Mme Marleen Dehertog, responsable clinique	

DL/cv

Québec, le 21 mars 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le mardi 5 avril 2005

Salle du Conseil législatif

ORDRE DU JOUR

- | | | |
|---------|--|-----|
| 10 h 15 | TABLE DES CENTRES AFFILIÉS UNIVERSITAIRES (CAU) | 9 M |
| | Représentée par : M. Michel Larivière, directeur général, Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal et président de la Table des centres affiliés universitaires | |
| | M. Hervé Moysan, directeur général, Centre hospitalier affilié Hôtel-Dieu de Lévis | |
| 11 h 00 | REGROUPEMENT DES COMMISSAIRES LOCAUX À LA QUALITÉ DES SERVICES (SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX DU GRAND MONTRÉAL) | 7 M |
| | Représenté par : Mme Léna Rodrigue, présidente, commissaire locale à la qualité des services, Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal | |
| | Mme Francine Drouin, vice-présidente, commissaire locale adjointe à la qualité des services, CSS Pointe de l'Île (site CLSC-CHSLD Pointe-Aux-Trembles) | |
| | Mme Hélène Bousquet, secrétaire, ombudsman, Hôpital Rivière-des-Prairies | |
| | Mme Christiane Chouinard, trésorière, commissaire locale adjointe à la qualité des services, Hôpital Sainte-Justine | |

11 h 45 REGROUPEMENT DES COMMISSAIRES LOCAUX À LA QUALITÉ 4 M
DES SERVICES ET DES MÉDECINS EXAMINATEURS DES RÉGIONS
DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES ET DE QUÉBEC

Représenté par : M. André Prévost, président, commissaire local à la
qualité des services et directeur des services à la
clientèle et de la planification, Hôtel-Dieu de Lévis
Mme Nicole Gagnon, vice-présidente, commissaire
locale à la qualité des services, Centre hospitalier
Robert-Giffard
Mme Lise C. Lamontagne, vice-présidente, conseillère
à la clientèle et commissaire locale à la qualité des
services, Centre de santé et de services sociaux de
la région de Thetford
Mme Louise Pion, administratrice, commissaire locale à
la qualité des services et conseillère en gestion,
Centre hospitalier affilié universitaire de Québec

12 h 30 SUSPENSION

15 h 30 ORDRE DES OPTOMÉTRISTES DU QUÉBEC 49 M

Représenté par : D^{re} Lise-Anne Chassé, optométriste, présidente
M^e Marco Laverdière, secrétaire et directeur général

16 h 20 ACTION AUTONOMIE, AUTO-PSY ET DROITS ET RECOURS 55 M
LAURENTIDES – GROUPES RÉGIONAUX DE PROMOTION ET
DE DÉFENSE DES DROITS EN SANTÉ MENTALE

Représentés par : M. Yvon Boisclair, président, Auto-Psy
Mme Denise Blais, administratrice, Action Autonomie
Mme Denise Brouillard, coordonnatrice, Droits et
recours Laurentides

17 h 10 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 31 mars 2005



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Le mercredi 6 avril 2005

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

- | | | |
|---------|---|------|
| 9 h 30 | RÉSEAU DE SANTÉ DE LA MATAPÉDIA | 89 M |
| | Représenté par : M. Jacques Tremblay, président
M. Gilles Tremblay, secrétaire et directeur général | |
| 10 h 15 | ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR L'INTÉGRATION SOCIALE
(AQIS) | 69 M |
| | Représentée par : Mme Lucie Cholette, présidente
Mme Diane Milliard, directrice générale
Mme Susie Navert, conseillère à la promotion et à la
défense des droits | |
| 11 h 00 | DYNAMIQUE DES HANDICAPÉS DE L'ESTRIE INC. | 1 M |
| | Représentée par : Mme Luce S. Bérard, présidente | |
| 11 h 45 | ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE DÉFENSE DES DROITS DES
PERSONNES RETRAITÉES ET PRÉRETRAITÉES (AQDR),
SECTION GRANBY | 5 M |
| | Représentée par : Mme Martha Lacroix, responsable du dossier des
résidences privées d'hébergement et de sa
réglementation et du « Guide pour les aînés | |

de Granby et région : Hébergement et ressources »
 Mme Cécile Choinière, coresponsable de « Guide des aînés »
 Mme Josée Desaulniers, intervenante sociale au Centre de
 Santé et des Services sociaux de la Haute-Yamaska
 et responsable de l'inspection annuelle et de
 l'accréditation des résidences privées hébergeant
 plus de deux personnes aînées
 Mme Solange Lauzier, trésorière

12 h 30 SUSPENSION

15 h 30 BENEFICIARIES' COMMITTEE (USERS' COMMITTEE)
 DOUGLAS HOSPITAL 35 M

Représenté par: Mme Martha Bishop, secrétaire-trésorière

16 h 20 COMITÉ DES USAGERS DU CENTRE JEUNESSE DE L'ABITIBI-
 TÉMISCAMINGUE 52 M

Représenté par : M. Yves Falardeau, président
 Mme Doris Bisson, vice-présidente

17 h 10 REMARQUES FINALES

17 h 55 AJOURNEMENT

DL/cv

Québec, le 4 avril 2005

ANNEXE II

Liste des personnes et organismes qui ont été entendus

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Liste des personnes et organismes qui ont été entendus

Action Autonomie, Auto-Psy et Droits et recours Laurentides – Groupes régionaux de promotion et de défense des droits en santé mentale	55 M
Alliance des communautés culturelles pour l'égalité dans la santé et les services sociaux (ACCÉSS)	33 M
Alliance des maisons de soins palliatifs du Québec	26 M, R
Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées (AQRIPH)	54 M, R
Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.	36 M
Association des centres jeunesse du Québec	15 M
Association des CLSC et des CHSLD du Québec	84 M
Association des conseils de médecins, dentistes et pharmaciens du Québec	58 M, R
Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux du Québec	76 M
Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec	24 M
Association des établissements privés conventionnés	8 M
Association des fondations d'établissements de santé du Québec	45 M, R
Association des gestionnaires en informatique du réseau sociosanitaire (AGIRS)	68 M
Association des groupes d'intervention en défense de droits en santé mentale du Québec (AGIDD-SMQ)	61 M
Association des hôpitaux du Québec	66 M

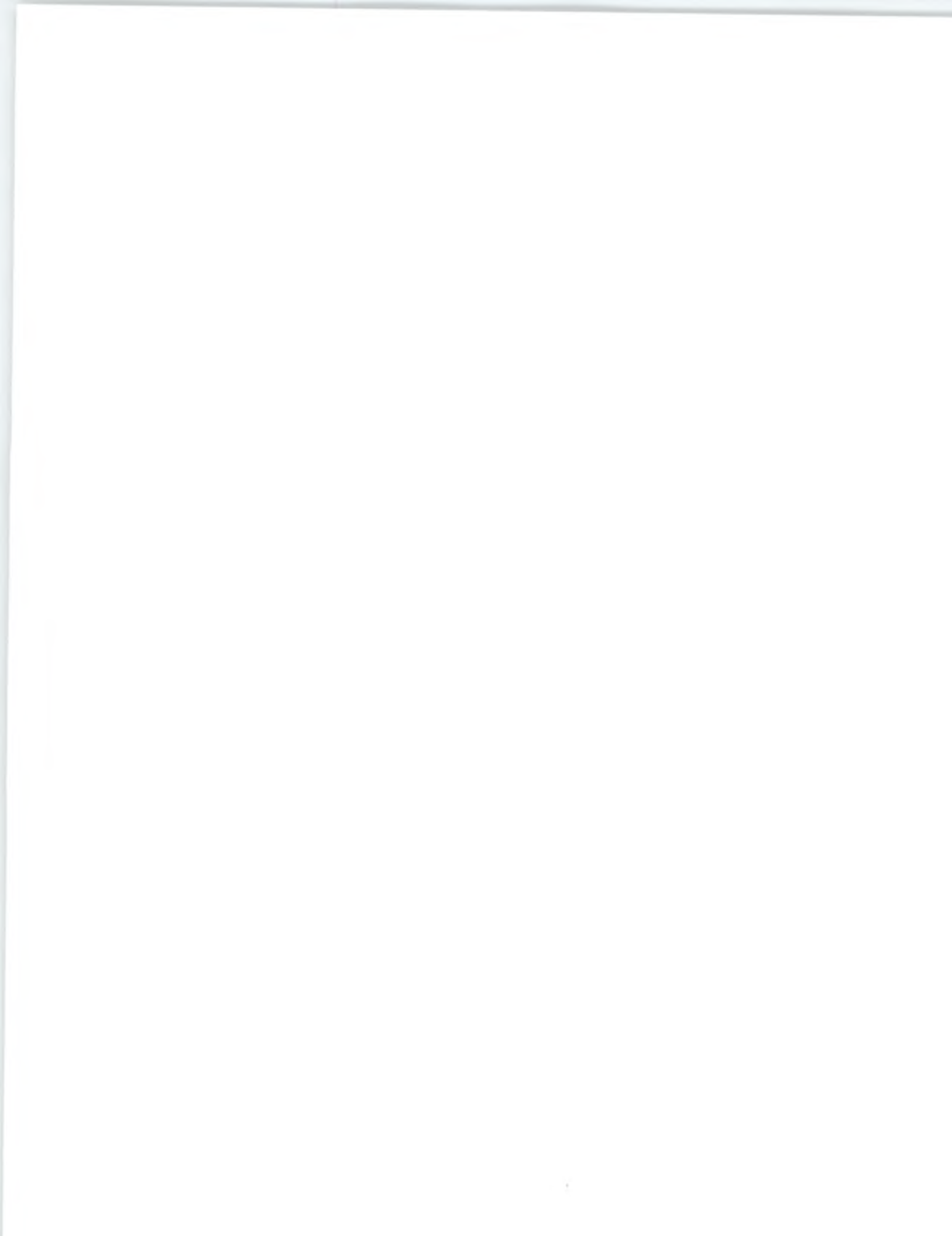
Association des médecins de CLSC du Québec	56 M
Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec (APES)	72 M, R
Association des résidences et CHSLD privés du Québec	20 M
Association du Québec pour l'intégration sociale (AQIS)	69 M
Association médicale du Québec	75 M
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR)	34 M
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et pré-retraitées (AQDR) section Granby	5 M
Association québécoise des pharmaciens propriétaires	50 M, R
Barreau du Québec	59 M
Beneficiaries' Committee (Users' Committee) Douglas Hospital	35 M
Centrale des syndicats du Québec (CSQ)	31 M
Centre de recherche en informatique de Montréal (CRIM)	43 M
Coalition Solidarité Santé	81 M
Collège des médecins du Québec	32 M
Comité des usagers du Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue	52 M, R
Commission d'accès à l'information du Québec	67 M
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	85 M
Commission des établissements publics juifs	16 M
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec (COPHAN)	79 M
Confédération des syndicats nationaux (CSN)	62 M
Conférence des centres hospitaliers universitaires du Québec	44 M

Conférence des recteurs des universités du Québec dotées d'une faculté de médecine	53 M
Conférence des tables régionales de concertation des aînés du Québec	39 M
Conseil canadien d'agrément des services de santé	23 M
Conseil des aînés	40 M
Conseil sage-femme du Centre de santé et de services sociaux Côte-des-Neiges – Métro – Parc-Extension	12 M
Conseil pour la protection des malades	80 M, R, MA
Conseil québécois d'agrément	38 M
Dynamique des handicapés de l'Estrie inc.	1 M
Emergis inc.	51 M, R
FADOQ - Mouvement des aînés du Québec	2 M
Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ)	65 M
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ)	73 M, R
Fédération des médecins résidents du Québec (FMRQ)	46 M
Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ)	71 M
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ)	60 M
Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI)	29 M
Fédération québécoise des sociétés Alzheimer	25 M, R
Groupe de travail sur les affaires médicales (MEDU) de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec	41 M
Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)	42 M, R
Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec	64 M, R

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec	22 M, R
Ordre des optométristes du Québec	49 M, R
Ordre des pharmaciens du Québec	63 M
Ordre des sages-femmes du Québec	13 M, R
Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec	21 M
Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux	30 M
Protecteur du citoyen	17 M, R
Regroupement des commissaires locaux à la qualité des services (santé et services sociaux du Grand Montréal)	7 M, R
Regroupement des commissaires locaux à la qualité des services et des médecins examinateurs des régions de la Chaudière-Appalaches et de Québec	4 M, R
Regroupement Les Sages-femmes du Québec	82 M
Regroupement Naissance-Renaissance	57 M
Regroupement provincial des comités des usagers	37 M
Regroupement provincial des organismes communautaires d'assistance et d'accompagnement (RPOCAA)	3 M, R
Réseau de résidences Allegro	19 M
Réseau de santé de la Matapédia	89 M
Réseau québécois des OSBL d'habitation	6 M
Les quatre réseaux universitaires intégrés de santé (RUIS) des facultés de médecine des universités du Québec	87 M
Table des centres affiliés universitaires (CAU)	9 M, R
Table des regroupements provinciaux d'organismes communautaires et bénévoles	86 M

ANNEXE III

Liste des mémoires des personnes et organismes qui n'ont pas été entendus



COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 83,
*Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux
et d'autres dispositions législatives*

Liste des mémoires des personnes et organismes qui n'ont pas été entendus

Association canadienne de protection médicale	74 M
Association professionnelle des pharmaciens salariés du Québec	14 M, R
CHSLD Father Dowd, St.Andrew et St.Margaret	78 M
Confédération des organismes familiaux du Québec	88 M
Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue	28 M
Conseil des sages-femmes du centre de santé et de services sociaux du Grand Littoral	10 M
Droits-Accès de l'Outaouais	77 M
Fédération québécoise des centres de réadaptation pour personnes alcooliques et autres toxicomanes	83 M
Fonds québécois d'habitation communautaire	27 M
Institut de réadaptation en déficience physique de Québec	11 M, MA
Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec	90 M
Regroupement des partenaires du gouvernement en technologie de l'information (RPGTI)	18 M
Réseau universitaire intégré de santé de l'Université Laval (RUIS-UL)	47 M
Réseaux universitaires intégrés de santé (RUIS) des facultés de médecine de l'Université McGill, de l'Université de Montréal et de l'Université de Sherbrooke	48 M
Union des consommateurs	70 M
Voice of English-speaking Québec	91 M

